資源,並為未來的癌友關懷事工擬定一個藍圖。

加入角聲投身癌友關懷

2003年年底,透過南加州角聲癌症協會企劃主任楊王惠 真師母的介紹,讓我認識了角聲佈道團總幹事勞伯祥牧 師。

我與楊師母在美國東岸時就已經認識,當時她在紐約主持美華防癌協會。1996年淑琴寫書分享抗癌經歷也是她的鼓勵而促成的。這些年來,我常與她分享癌友關懷的異象。

因著她的推薦,我能與勞牧師分享華人癌友關懷事工的

是的,神的道路高過我們的道路,神的意念高過我們的

意念。雖然,我不明白人生每一個階段所遭遇的事,但

我相信祂必定眷顧和引領。 (6)

想法。想不到短短兩個小時的會談,竟然促成我 2004年9月加入角聲成為 特約同工,全職策劃角聲 癌友關懷網的事工。

回想多年前,妻子的一場 癌症,為我家帶來極大的 衝擊和苦難,但神仍然在 其中掌管一切。因著耶 的救贖和基督徒的愛 們不至於絕望,也沒有灰 心喪膽。神在苦難中安慰 了我,好叫我也能用神所 賜的安慰,去安慰那遭同 樣患難的人。

感謝神的恩典,今天,神 再為我預備了一位愛主的

姊妹余梅琳,與我同心服事。我們也生了一個男孩。雖 然兩個兒子相差16歲,但他們兄弟兩人彼此相愛。我只 能感謝讚美神的恩典。

此兩本書由基督教角聲佈道團發行,並可從角聲癌友關懷網網站: www.cchc.org/cancer下載。



襲振成與妻子余梅琳,小兒子襲鼎新, 攝於大兒子襲鼎元2006年大學畢業時。

中9月加入丹登成為 到工,全職策劃角聲 討懷網的事工。 5年前,妻子的一場 為我家帶來極大的

向源言戰 楊淑琴、龘振成、楊陳好(楊母)合著

此書雖短,但字字珠璣,因為三位作者是用生命在寫。治癌絕不是只有對付癌細胞而已,需要全人、全家一起來。 淑琴有幸,她的家人、朋友、親戚、同事和鄰居,共同組成了啦啦隊,一支龐大而堅實的抗癌隊伍。 ----趙可式

化療室的春天 楊淑琴·舞振成合著

我稱作者是「把墓碑放在後車廂的男人」。他知道死亡的墓碑永遠在後面追趕著我們,但他的眼睛卻是向前看,雙手握著方向盤,勇敢的走人生的道路。他知道墓碑是人生不可避免的事,但是他卻可以選擇不活在憂傷中,一直往前走。

癌病關懷



角壁底灰開展部的

我在2004年9月加入基督教角聲佈道團,負責「角聲癌 友關懷網」的事工。十分感謝神,帶領許多弟兄姊妹參與 事工的行列,成為與我一起在角聲癌友關懷網同心事奉的 抗癌戰友。

特別感恩的是一群最初協助角聲癌友關懷網的顧問委員。 他們是**上圖**由左至右的:德州的沈廖惠美、紐約州的魏謝 雯、來自加州的林爾羊、我、楊王惠真、內華達州的義工 管煥琳和加州的吳周秀蘭。

過去兩年多,我與另一位講粵語的義工夥伴林爾羊弟兄和她太太林婉玲姊妹一同設計癌友關懷訓練的內容。林弟兄與我有類似的遭遇,他的前任妻子因鼻咽癌過世,並且我們先後都接受過Stephen Ministries的關懷訓練。最重要的是,他與現任妻子和我對華裔癌症病人都有相同的負擔。因此,我們在主裡面很容易溝通,分享心得,並將關懷經驗融入我們的訓練課程裡。

癌友關懷訓練的重點在於藉著真誠的關懷與癌友建立關係,尊重癌友的需要並按他能接受的方式提供幫助,注

重聆聽和回應的技巧,幫助他與神建立關係,並提供他 心靈的支持。在林爾羊夫妻兩人的協助下,我們在北加 州灣區、洛杉磯、德州達拉斯和休士頓配合當地角聲的 分部辦過癌友關懷訓練,培訓當地的基督徒成為關懷 者。

林弟兄和我也分別帶領北加州灣區的五十多位粵語和國語的癌友關懷者。這些關懷者是接受過訓練的弟兄姊妹,並且願意委身一年來關心周遭的癌症朋友。在這一年裡,除了定期去關心被安排的癌友外,他們也要每兩個月聚集一次接受在職訓練和關懷者彼此的分享和支持。感謝主,透過這些委身的關懷者就把基督的愛傳遞給許多癌症朋友和家屬。

今年3月,角聲癌友關懷網與餐業福音使團開始一起使用位於Milpitas 的角聲餐福和癌友之家。同時神也預備另一位全時間的同工黃志豪弟兄,加入癌友關懷網一同服事。黃弟兄原是電腦程式工程師,2004年蒙神呼召到西南浸信神學院(Southwestern Baptist Theological Seminary)主修院牧事工。2006年年底畢業後藉著聖靈的引導,申請我們的病患輔導員的工作。如今,他是角聲癌友關懷網辦公室協助癌友的第一線人物。因著他在電腦方面的經驗,角聲癌症資訊網站www,cancer.cchc.org因此可以迅速地更新內容。

有了辦公室和同工後,角聲癌友關懷網的工作就進一步對大眾公開了。療 們也與社區裡的一些醫院和安寧療護機構的社工聯絡,讓他們可以把一些特別需要幫助的華裔癌症病人轉介給我們。感謝神的引領,讓關懷者藉著真誠的關懷就把基督的愛和救恩傳出去;我們也不時聽到一些被關懷的癌友信了耶穌。這實在是神的特殊恩典。



上圖: 開創角聲癌友關懷網的義工夥伴夫婦,林爾羊和林婉玲。 下圖: 神所預備的同工黃志豪, 在Milpitas角聲癌友之家前。





展開癌友關懷事工

黃雲華

癌症的病例,這些年來不斷的增加,躍居造成死亡的第二 大原因。如何關懷照顧癌症病人,改善患者的生活質素, 使生命能在病痛之中有尊嚴的活下去,不只是在無可為仍 然為之的一件事,更是一件極有意義,極有價值的事。

2006年1月,角聲癌友關懷網事工主任龔振成弟兄,接受當時角聲德州達拉斯分會吳福強主任之邀,專程來達拉斯分享癌友關懷的異象。那天,從各個教會出席了十四位弟兄姊妹,雖然年齡不同,職業不同,但相同的是,他們對癌症患者的關懷負擔是一致的。因此當龔弟兄在分享結束,誠懇地邀請時,就網進了這些有負擔的人,成為達福地區的角聲癌友關懷事工的策劃委員;按著各人不同的恩賜,分別負責關懷聯絡、醫學教育、代禱網、宣傳推廣的崗位,真是於麻雀雖小,五臟俱全。龔弟兄說這是個陣容理想的策劃委員會。(上圖)

達城的角聲癌友關懷事工成立之後,在達福地區眾教會的支持贊助下,先後在2006年邀請龔振成弟兄,及2007年邀請林爾羊博士,分別舉辦國語及粵語的癌友關懷訓練會,分享關懷的觀念和技巧,從探討個案和角色扮演的方式,幫助與會者瞭解「耐心傾聽」是有效的協助病患與家屬的重要條件。除了訓練會之外,每兩個月一次的認識癌症講座,不僅是給癌症關懷者的再教育,也同時提供最

新的資訊給當地的華人社區對癌症的認識。我們很感謝 此地的腫瘤科醫生、 護理師、營養師、藥劑師、醫院的 院牧和教會的傳道人,他們熱心的參與和幫助,帶給我 們極大的鼓勵。還有在癌症講座中,那些癌症患者或家 屬感人的見證,安慰了遭受同樣患難的人,這也是我們 常常在神面前感恩的事情。

在角聲癌友關懷事工在進行發展的過程中,我們發覺語言的障礙常造成華人與西方醫護人員之間溝通的困難; 我們收集到許多中文或英文的資訊,卻鮮少有中英對照的材料。從角聲佈道團的整體工作中,我們感覺到,若 能編輯一本中英對照的癌友記事本,必然可以幫助有語

言困擾, 並新近面臨癌症 威脅的華人。在這本記事 本中,我們希望能提供在 治療過程中,應該注意的事 項及方法; 提醒癌友們記錄 治療過程中身體的狀況,鼓 勵癌友保持與醫護人員的溝 通,共同努力改善癌症患者 及受其影響者的生活質素。 同時,我們在記事本的每一 百百底箭錄聖經的經文; 我 們誠摯的盼望,當人生面臨 艱難時,能藉由神的話語, 成為生命中隨時的幫助及鼓 勵,俾使我們的身心靈得著 全然的醫治。



上圖 : 去年參加達福地區癌友關懷 訓練的弟兄姊妹們。

下圖:德州角聲達拉斯分部舉辦癌症

講座,社區反應熱烈。



角聲



優秋,第三期直腸癌患者。受盡癌病痛苦的煎熬;但是,癌病卻使她經歷到神的恩慈與信實。她的兒子更因母親得著眾基督徒愛心照顧,心被恩感而認識神。如今,母子都得著了生命裡最實貴的祝福。今年4月16日,優秋在洛杉磯Milpitas角聲癌友之家開幕時,分享了她的見證。(上圖右)

2006年9月,優秋前往醫院接受例行性健康檢查,醫生發現她的直腸上有一個像花生豆大小的腫瘤。由於優秋完全沒有不適的感覺,因此她相信那只是息肉之類的良性瘤,不料化驗結果證實是惡性腫瘤。

剛聽到罹癌的消息時,優秋幾乎無法接受,接下來的檢查結果更令她震驚——原來癌細胞已擴散到肺、淋巴,屬於第三期大腸癌。醫生很快地為她動手術切除直腸上的癌腫瘤。優秋的手術醫生是一位篤信基督,不到三十歲的華裔女醫生。當時,優秋的先生曾建議她換一位較年長、有經驗的醫生執刀;但到美國不久就信主的優秋,相信神為她預備的一定是最好的醫生。她充滿感謝地回憶說,這位年輕醫生不僅手術仔細認真,並且很體恤優秋心靈的需要,經常鼓舞她,又以詩篇121篇的經文「我的幫助從何而來?我的幫助從造天地的耶和華而來」為她禱告。醫生的母親也曾到醫院探視優秋。手術後的腫瘤科主治醫師也是一位華裔基督徒,讓她與醫師的溝通沒有任何障礙。

角聲義工 常來探望

教會的弟兄姐妹在得知她生病之後,早上六點鐘就趕到她家陪她就醫,晚上也經常陪伴她到很晚。除了手術醫生和腫瘤科醫生,其他的醫護人員中也有許多位是基督徒,而且都待她如家人,親切仔細地照顧他。一位本身也罹患直腸癌的姐妹,走過五年抗癌路,熱情地和優秋分享她的抗癌經驗;因為腎臟疾病需長期洗腎的一位師母,放下自己的病痛,經常來幫助優秋。此外,角聲癌友關懷的義工也常來探望她,一位曾為她先生辦理工作傷害的律師也曾特意來看她。優秋病後無法工作,先生的收入也很微薄,弟兄姐妹便不嫌麻煩地收集回收空瓶,一大袋一大袋運到優秋的住處。每個月變賣空瓶的所得,對優秋和先生的生活所需帶來補助。

雖然信主已一段時間,但優秋說,這場磨難讓她真實地了解主有多愛她,派來這麼多天使幫助她,跟她分享神的話語,帶給她許多實質的幫助與建議。她表示如果她還在國內,雖然有很多親人,但他們可能會因為懼怕她的病而遠離,但在這裏,許多基督徒盡心竭力地照顧她,將她當成重要的人。她說:「我從不知道自己如此重要。」

背誦詩篇 神伴在側

手術之後,優秋的左腿曾麻得如同木頭,無法行走,然而 靠著神給她的力量,她每天咬緊牙關下床練習走路,不到 一個月就奇蹟似地完全復原。接下來的十二次化療雖然 痛苦,但每當她身體疼痛、無法入睡時,她便背誦詩篇 23篇,彷彿自己正躺臥在青草地上,神就在身邊陪伴她。

第五次到第六次化療之間,不到三周,優秋的體重驟降 16磅,癌細胞指數也上升了一些,姐妹們知道後立刻為她 烹煮許多營養豐富的食物,鼓勵她儘量多吃。目前,她的 體重已完全恢復,癌細胞指數也已控制在正常範圍內。

優秋在化療中心認識了幾位正在接受治療的華人癌友,雖 然他們不是基督徒,但教會的弟兄姐妹二話不說,立刻也 去照顧這些癌友。「因為神先愛了我們,所以我們要去愛 所有的人」弟兄姐妹們說。



兒子感動 決心受洗

優秋的兒子隻身在瑞典,得知母親得到癌症後,心急如焚,立刻動身到美國來探望父母。他對信仰本來沒有太大興趣,曾對優秋說:「你們信你們的,但別跟我談這些事情。」來美國之後,他親眼看到弟兄姐妹對他母親的照顧,也見證許多神的奇妙作為,心裏很激動,決定受洗,打開心門接受耶稣基督。

此外,醫護人員對優秋的悉心照料,也讓優秋的兒子深受 感動,毅然決定放棄原來所學,回到大陸改習護理,將來 能夠以醫療專業幫助病痛中的人。他在大陸向同學們提及 母親在北美生病的經歷,那些年輕孩子深受感動,好幾位 表示他們也要信神。優秋的兒子雖然剛信主不久,但靠著 神給的力量剛強壯膽,帶領同學們研讀聖經,認識神的話 語。她的兒子說他來美國探望母親最大的收穫,就是信了 神,有了生命的依靠。

解開心結 得著生命

剛得知罹患癌症時,優秋也曾問過神:「為甚麼?你不是愛我的嗎?難道我做錯了甚麼事嗎?」但她後來讀到一本書,作者是一位牧師的太太,曾因罹患肝癌被醫生宣布生命只剩下三個星期到三個月,如今二十五個年頭過去了,她仍健康地活著。這位師母提及自己剛罹患癌症時,曾問過神為甚麼,後來神給她智慧解開生命的結,重獲新生。優秋藉由閱讀這本書,漸漸地明白她得癌症,很可能是因為年輕時打拼生活,飲食、作息不正常,急著想積攢往後所需用的金錢,沒有愛惜身體,心裏又累積很多壓力,長期下來身體承受不了,才會生病。雖然走過癌症的磨難,但她對神完全沒有埋怨,因為她知道神愛她如至寶。

目前優秋剛完成化療。旁人從她豐潤的臉龐,以及中氣十足的談話,絕對察覺不出她才剛走出癌症的陰影。她熱情認真地生活,在治療還在進行時就到成人學校上英文課。她表示班上有許多同學是來自大陸,不諳英語的老人家,她去上課,不僅學習英文,也可以為那些老人家翻譯,協助他們處理一些事情。她表示往後她不會再用自己的力量與想法籌謀未來,而會倚靠神,好好愛惜神賜給她的身體,全心愛別人、幫助別人,活出神的樣式。 ②



魚局

這個網站是為華人癌症患者,家屬,和關心他們的親友所設立的。內容由基督教角聲佈道團「角聲癌友關懷網」和南加州角聲分會的「角聲癌症協會」共同策劃及提供。

網站內有許多有關癌症的資料,如認識癌症、癌症的診斷和治療等。另外,又有各類癌症的介紹,包括:鼻咽癌、乳癌、攝護腺癌、肺癌、肝癌、淋巴癌、胃癌、子宮頸癌、大腸癌、胰臟癌、腎臟癌等。更有癌症醫學詞彙,使能認識一些醫學的用詞。至於防癌知識如:華人常罹患的癌症、從飲食和生活習慣降低致癌率、飲食與癌症、癌症的預防、定期檢驗項目等,其內也有介紹。

當一旦被診斷出患癌時,病者應如何面對?站內詳述了抗癌的基本觀念、抗癌計劃、抗癌清單、組織抗癌支援部隊等可進行的行動。至於復發或轉移時,亦可重新出發臨床試驗。不幸至末期癌症時,站內亦有安寧療護、事前指示、其他安排(資產規劃,喪禮的籌備,哀傷的處理)的指引,助病者及家屬走出哀傷。

此外,站內尚有癌症溝通系列,在如何與醫護人員、與家人溝通、如何決定癌症的治療策略、以至與癌症有關的心理狀況,都有專文介紹。

更重要的,是角聲癌友關懷網和角聲癌症協會的這個網站,能給予病者及家屬人心靈上的支持,更有聖經節錄,安慰人心,叫人得力的金句,讓人可以來到神的面前,把 憂慮、苦痛、悲傷卸給神,心靈得以更新。 **②**

